



FÉDÉRATION FRANÇAISE  
DE CYCLOTOURISME

## La LETTRE de l'ATSCAF Cyclotourisme n°877

26 Mai 2020



**ATSCAF Cyclotourisme**  
**Club FFCT n° 07061**

*Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.*  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT EN AZERGUES

JEUDI 21 MAI 2020



Evelyne LEFRANCOIS

Bernard CHAREYRON - Daniel ROTHWILLER - Laurent PEYRAQUE - Pierre DUMAS

Le forum du club a fait savoir aux atscafiens qu'une sortie **TLD (1)** était prévue le 21 mai, le jeudi de l'Ascension, à partir de Collonges au Mont d'Or.

A 10h30 se retrouvent donc devant l'établissement Paul Bocuse, Daniel, Evelyne, Laurent, Pierre et votre serviteur.

Un fait inouï est à mentionner : Laurent n'arrive pas au RV 30 secondes avant le départ du peloton ou 5 minutes après. Non ! Il est arrivé à 10h ! Incroyable ! Notre ami n'a pourtant pas décidé de changer d'attitude. Il s'est tout bonnement trompé sur l'heure du rendez-vous.

Nous sommes très heureux de nous revoir après cette longue période de confinement. Avant d'enfourcher nos vélos nous discutons un bon moment, échangeons nos expériences... tout en respectant la distanciation physique. Nous savons bien en effet qu'une fois sur nos engins, il sera quasiment impossible de se parler avec la distance réglementaire de 10 mètres entre nous.

La météo est absolument géniale ce matin et nous incite à démarrer sans attendre d'éventuels retardataires.



Nous remontons la rive droite de la Saône. Le calme qui régnait sur les routes il y a quelques jours a fait place à une intense circulation automobile. Mais les cyclos sont également très nombreux à rouler. Tout le monde semble pris d'une frénésie de mouvement après cette longue immobilisation.

La première côte est modeste car il s'agit de monter à Saint Germain au Mont d'Or mais certains mollets n'avaient pas été sollicités depuis longtemps et le font savoir.

*Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.*

Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com)

Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT EN AZERGUES

Le circuit qui s'ensuit sillonne une région assez connue : la plaine de Quincieux et la basse vallée de l'Azergues. Si vous voulez y jeter un coup d'œil vous le trouverez sur le site Openrunner.

Voici le lien : <https://www.openrunner.com/r/11316493>

Malgré la proximité de Lyon, le concepteur du trajet est parvenu à trouver quelques tronçons qui n'ont jamais été empruntés par nous. Ce n'est pas toujours très heureux comme lorsque je fais passer par la zone d'activités de Morancé. Mais quelques petites routes entre Quincieux et Trévoux sont fort confidentielles, donc agréables. Il en est de même pour certains chemins d'exploitation agricole entre Quincieux et Les Chères.



Les Chères passées, Evelyne qui conduit le groupe, avise un stand tenu par des paysans de la commune. En lisière de leur cerisaie ils vendent en direct leur production sur le bord de la D100. Notre seule féminine du jour achète un kilo de cerises. Heureusement que son compagnon dispose de sacoches accueillantes ! Il faut d'ailleurs songer à se sustenter car midi est largement passé. Nous décidons d'un commun accord de nous arrêter au bord d'un étang, mi-ombre, mi-soleil, sur le territoire de la commune de Morancé, à quelques pas de l'Azergues.



*Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.*  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT EN AZERGUES

Le lieu est bucolique à souhait et les grenouilles nous concoctent un concert endiablé. Les cerises sont avalées au dessert pour soulager le poids des sacoches de Bernard. Comme le lieu est plaisant la pause pique-nique s'éternise quelque peu.



Nous repartons néanmoins. Pierre et Evelyne redoutent que le circuit ne passe par Saint Jean des Vignes qui nous surplombe depuis un moment. Mais non, nous sommes toujours en période de reprise comme l'écrit notre président et nous nous contentons d'effleurer le piémont sud du Beaujolais en passant par Treddo et Rotoval avant de basculer sur Lozanne.



Le passage le plus agréable de la balade s'offre alors à nous. Passée la passerelle piétonne de Lozanne nous empruntons la voie verte qui longe l'Azergues en direction du nord-est. Personne ne connaissait cette voie où nous ne croisons que quelques piétons. Mais les chicanes permettant d'accéder à ce chemin apaisé ne se laissent pas facilement franchir par un vélo avec sacoches. Cela oblige votre serviteur à emprunter les fourrés avoisinants pour rejoindre ses compagnons

Nous passons par Civrieux et Marcilly. A Lissieu, Pierre que les côtes vers Treddo ont fatigué, redoute quelques trahisons sur le chemin du retour malgré les dénégations de votre serviteur. Il décide donc de rentrer par les grands axes pour s'éviter des dénivelées supplémentaires. Bernard choisit alors de l'accompagner. Les trois autres cyclos rentrent par le circuit initialement prévu, c'est-à-dire par le centre de Saint Germain et la voie vicinale longeant la voie ferrée du val de Saône.

Nous arrivons à peu près en même temps à Collonges.

Il faut maintenant sacrifier au rituel de la bière. Vous allez m'objecter, amis lecteurs, que les bars, cafés, brasseries et autres estaminets sont fermés. Qu'à cela ne tienne. Evelyne sort du coffre une glacière où nous attendent quelques bouteilles de notre boisson préférée en fin de balade. Bernard tenait en particulier à faire goûter une bière tchèque qu'il venait de découvrir.

Comme nous sommes bien installés sur un banc, que l'ambiance est très amicale, les discussions durent assez longtemps. C'est en fin d'après-midi que nous rentrons de cette balade qui n'aura pourtant pas dépassé les 64 km et 430m de dénivelée.

A ce rythme de progression nous serons affutés pour la Noël. Mais est-ce bien grave quand on est TLD ?

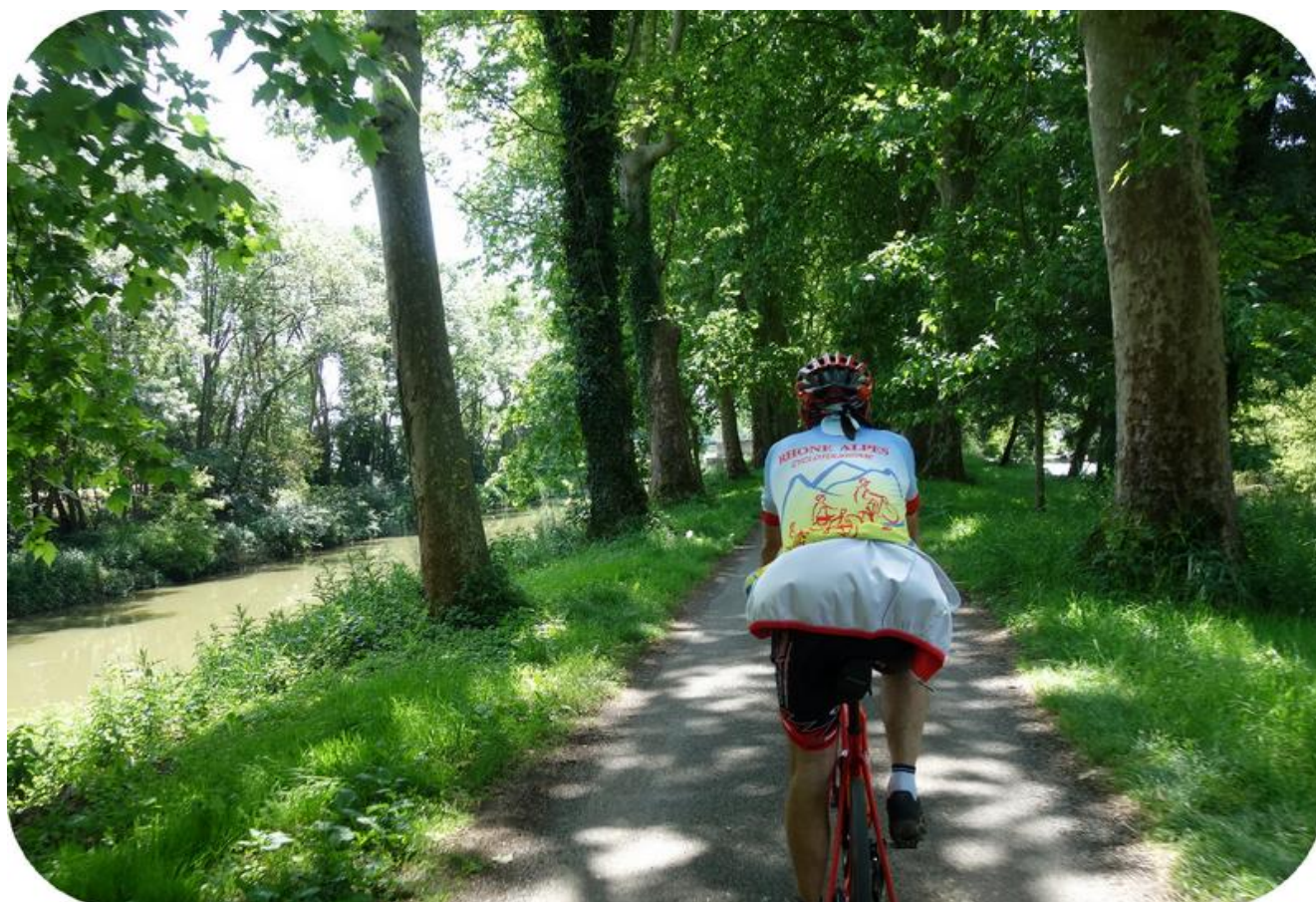
(1) TLD = Temps Libre et Découvertes

**BERNARD**

Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT EN BRESSE

**DIMANCHE 24 MAI 2020**



Monique et JJ PECH

C'est dans la Bresse que nous avons décidé de pédaler ce dimanche et dans cette région point de cols, juste quelques bosses mais surtout de belles fermes bressanes avec leurs mystérieuses cheminées sarrasines. Notre circuit zigzagait en fonction de leur emplacement et nous avons pu en admirer plusieurs dont certaines datant du XV et XVI eme siècle et inscrites au Monuments Historiques.

Bref, ce fut une balade sympathique par des routes tranquilles, en longeant un moment une voie verte qui longe le canal de Pont-de-Vaux, et pause casse croûte à Saint Trivier de Courtes, l'une des 8 villes fortifiées de la Bresse, à défaut d'une volaille à la crème...on aura bien l'occasion de revenir.

Le Saviez-vous ?

Le terme "sarrasin" fut employé pour la première fois au XVIIe siècle par des érudits locaux. En vieux français, sarrasin signifie "étranger" ou "d'une civilisation différente". La forme orientale des mitres de cheminée (toutes différentes) était perçue comme autant d'anomalies inexplicables que l'on attribuait à des origines forcément étrangères...

**MONIQUE**

*Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.*  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT EN BRESSE

## Mystérieuses cheminées sarrasines

En Bresse, on appelle « cheminée sarrasine » un ensemble composé d'un foyer « chauffant au large », d'une hotte et d'une mitre. Dans la pièce principale, « maison » ou « maison chauffure », le feu ne se fait pas contre un mur mais au centre de la pièce, sur le sol. Entre le foyer et le mur de refend, on place traditionnellement l'antique **archebanc**, autrefois réservé aux maîtres de maison et aux anciens.

Au dessus du foyer, une vaste hotte permet l'évacuation de la fumée. Ce cône, qui prend appui sur le mur de refend et la poutre maîtresse du bâtiment, est généralement constitué d'une ossature de bois avec remplissage de **torchis**. La hotte se termine par une mitre ouvragée, visible de l'extérieur de la ferme. On distingue 4 types de mitres :

- octogonal, polygonal ou conique (le Musée départemental de la Bresse - Domaine des Planons à Saint-Cyr-sur-Menthon...)
- carré à pyramide (La Forêt à St Trivier-de-Courtes, Le Champ bressan - Musée de Terroir à Romenay...)
- en reliquaire (Le Mont à Chevroux...)
- carré à lanterne terminale (Le Sougey à Montrevel-en-Bresse...).

Fréquemment couronnée d'une croix, la mitre comporte des ouvertures, parfois étalées sur plusieurs étages. Appelées « cheminées qui chauffent au large », « grandes cheminées » ou « cheminées à la mode de Bresse » jusqu'au 18<sup>e</sup> siècle, on les a désignées plus tard sous le terme de « cheminées sarrasines », évoquant ainsi leur origine ancienne et obscure.

Les cheminées sarrasines marquent aujourd'hui un territoire, une identité, un paysage au cœur de la Bresse. Partez à leur découverte, elles ont tant de mystères à partager !

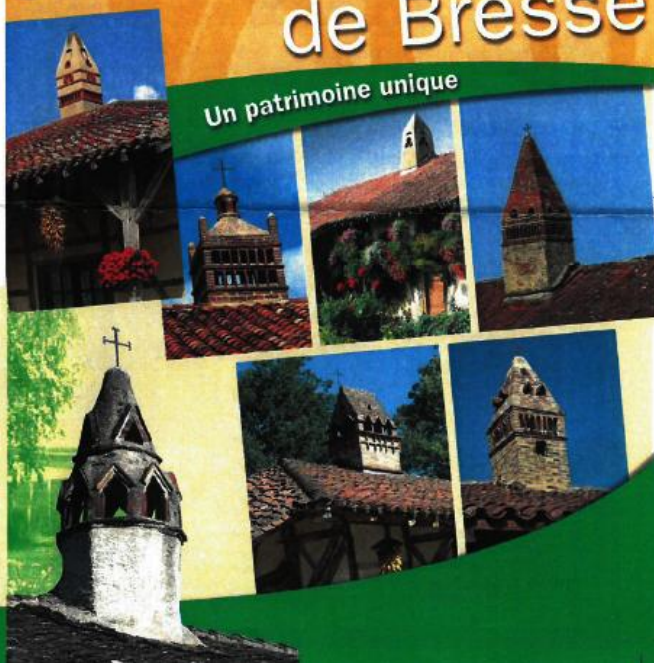
### Petit glossaire d'architecture bressane

- Pannons** ou « **trappans** » : termes locaux désignant les entrebois des murs à colombages.
- Clayonnage** : assemblage de pieux et de branchages pour retenir la terre.
- Pisé** : maçonnerie de terre crue argileuse mise en œuvre par un coffrage.
- Maison** ou « **maison chauffure** » : pièce principale de l'habitation, un ou deux lits bressans clos par des rideaux, situés près de la cheminée, accueillent les maîtres.
- Archebanc** : ou banc coffre. Ce meuble adossé au mur, pratiquement intégré à lui, est indissociable du foyer, lieu privilégié pour conclure une affaire ou accueillir le nouveau fiancé.
- Torchis** : mélange d'argile et de paille hachée, utilisé soit sur le clayonnage, soit en application pour les murs à pan de bois.

## Mystères & cheminées de Bresse

Un patrimoine unique

© Ferme de Champ Bressan - M. Bessis / Office de Tourisme du Canton de Saint-Trivier-de-Courtes / Les Amis du Sougey et de la Bresse / Conseil général de l'Ain / L'Altre / Maison de Pays en Bresse  
Merveilles et Impression : [www.aphisov.com](http://www.aphisov.com)



« À l'extérieur, cette cheminée typique a l'aspect d'un minaret ou d'un petit clocher. Généralement surmontée d'une croix, elle correspond à un foyer placé au centre de la pièce, dont on pouvait faire complètement le tour. C'est une cheminée inspirée de celle de la hutte primitive, feu central et fumée s'échappant par un orifice au centre de la toiture. Cette ouverture devant être fort large, on dut parer à l'inconvénient qui pouvait résulter de la pénétration de la pluie et du vent, en la surmontant d'une cheminée très élevée, munie d'étages superposés, de baies latérales, tout comme les lanternes des clochers. On rapproche les cheminées sarrasines des cheminées aragonaises traditionnelles en Haut Aragon, dans les Pyrénées espagnoles, qui présentent des caractéristiques structurelles identiques. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, ces cheminées étaient déjà considérées d'un autre âge ; de là, certainement, l'appellation de « sarrasines », et non pas en vertu d'une origine mauresque.

Gabriel Jeanton, historien et président de l'Académie de Mâcon, recensa en 1923, plus de 400 cheminées de ce type. En 1977, il n'en restait plus guère qu'une trentaine, dans les secteurs de Pont-de-Veyle, Saint-Trivier-de-Courtes, Montrevel-en-Bresse, Bâgé-le-Châtel, Pont-de-Vaux, plusieurs à Romenay et en quelques autres endroits. En 2007, on en dénombrait exactement trente-quatre. On distinguait, de Romenay à Pont-de-Veyle, trois groupes distincts de cheminées : au nord, les pyramidales à base carrée ; au sud, les octogonales à pointe conique ; au centre, un mélange d'octogonales et cylindro-coniques. »

Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT DANS LE PILAT

**LUNDI 25 MAI 2020**



Françoise CHENAIS - Magali MAILLOL

Pas de sortie club, mais des rencontres à deux pour maintenir les liens et les faire partager.

Avec Magali, une première sortie pour tester les mollets sur du plat, une deuxième pour tester les côtes, et aujourd'hui, lundi 25 mai, une troisième pour plus de kilomètres, et découvrir d'autres lieux.

Nous partons avec deux options en tête.....



Départ à 9H20 de Rive de Giers, direction Maclas via Sainte Croix et sa belle Chartreuse, le col de Pavezin, Pélussin. A Pélussin, pause habituelle, petit gâteau et café à 11H, sur la place. Nous commençons par le dessert. Un choix motivé, par l'incertitude des boulangeries ouvertes ou pas, un lundi.

Nous avons le désir de rouler vers Saint Julien Molin Molette, découvrir le barrage de Ternay, et rejoindre la via fluvia, voir plus loin.....

Une belle ambition, et nous n'avons pas regretté cette belle sortie, beau ciel bleu, paysages différents, peu de circulation, et une arrivée merveilleuse au barrage.

Magnifique lac de 30 hectares, barrage construit en 1856, pour alimenter en eau la ville d'Annonay, il appartient au patrimoine local.

*Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.*  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

# DECONFINEMENT DANS LE PILAT

Un chemin ombragé de 4 kms en fait le tour, petit chemin goudronné, réservé aux promeneurs, que nous avons emprunté. Le lac est bordé de cèdres du Liban, majestueux, et de quelques séquoias. Nous quittons ce lieu magique avec regret, notre projet nous mène plus loin.



La descente sinueuse, bien roulante nous mène vers la vallée de la Deume. Nous prenons la via fluvia près de Saint Marcel les Annonay. Cette partie longe la route et des usines, partie moins bucolique. Rapidement nous plongeons dans un univers de verdure, de falaises, elle emprunte une ancienne voie ferrée.

Nous retrouvons bientôt la Deume, une belle descente nous mène vers les usines de papeteries, et surprise, la via fluvia passe au milieu des bâtiments d'un musée. Nous sommes devant la maison natale des frères Montgolfier, au cœur de la Manufacture Royale, le Musée des papeteries Canson et Montgolfier, fait revivre la papeterie du 17ème siècle à nos jours. Mais aussi l'histoire des frères Montgolfier.

Nous nous arrêtons vers 13h, près d'Annonay (aux pieds) pour un pique nique bien mérité.

La rivière est tumultueuse, bordée d'une végétation luxuriante, les rives sont aménagées pour les promeneurs, rare.

A nos montres 13h30, l'heure est grave, quel projet suivre, plan A, plan B ?

Nous optons pour le B, plus raisonnable. Un retour par Boulieu les Annonay, charmant village médiéval, bien conservé et entretenu pour le plaisir des yeux. Nous cherchons un peu notre route (j'ai oublié ma carte), un charmant jeune homme nous indique la direction du col de Fayet.

Les lieux me redeviennent familiers, la montée est régulière, nous prenons le temps de regarder les paysages, les cerisiers. Après le col, la descente se fait par une petite route sinueuse ombragée, jusque Vinzieux, puis nous apercevons la vallée du Rhône, cotoyons les nombreux vergers, longue boucle pour descendre et retrouver Maclas.

Au retour, nouvelle pause à Pélussin. La montée vers Pavezin est régulière, douce en température, présente déjà des ombres allongées, et une luminosité, très douce.

Arrivées à 18h20 à Rive de Gier. Ce nouveau parcours nous a enchanté, riche en découvertes différentes. Magali, un peu fatiguée, mais très contente. La prochaine fois, elle mangera des pâtes la veille.

105 kms, 1311m le plan A : à suivre.....peut-être.

**FRANCOISE**

*Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.*  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>



# SAMEDI PROCHAIN

30/05/2020

DÉCONFINEMENT / COVID—19

## DÉCONFINEMENT

Face au virus, toujours présent,  
adoptons un comportement responsable  
en respectant la distanciation physique  
et les gestes barrières

Roulez en couple, en petit groupe ou seul  
de façon progressive et avec prudence



Association Touristique Sportive et Culturelle des Administrations Financières.  
Courriel [cyclo.atscaf69@gmail.com](mailto:cyclo.atscaf69@gmail.com) Site <https://atscaf69.sportsregions.fr/>

